

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

AÑO II

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa--Miércoles 24 de Marzo de 1909

Redacción y Administración, Cambios, 8

NUM. 214

## Santoral y Cultos

**SANTOS DE MAÑANA**  
LA ANUNCIACIÓN DE N. S. A. Santos Quirino, mr., Ireneo, ob. y mr., Dula, mr. y Dimas el Buen Ladrón.  
La misa y oficio divino son de La Anunciación, rito doble de 1.ª clase y color blanco.

**CATEDRAL.**—Misa conventual con sermón panegírico por el Predicador Cuaresmal a las 9; a las 10 misa de feria y vísperas. Por la tarde a las 6 rosario y Trisagio Mariano en la Capilla de la Santa Cintas; misa parroquial a las 8.  
**SAN JAIME.**—A las 5 misa rezada a las 7 misa y explicación de la Doctrina Cristiana; a las 9 Misa parroquial con sermón. Por la tarde a las 2 Catecismo, a las 3 rosario, lectura y Via-crucis.

**PARROQUIA DE SAN BLAS.**—Misa rezada a las 6 y 11; a las 7, 8, 9 y 12, 10 y 11 y 12. A las 9 misa parroquial solemne. Por la tarde a las 2 Catecismo para niños. A las 3 santo rosario y explicación de la Doctrina Cristiana para mayores.  
**FERRETERAS.**—Misa parroquial a las 7. Por la tarde a las 2 Catecismo y a las 3 función con plática.

**DOLORES.**—Continúa el Septenario. Por la mañana a las 7 y 12 y por la tarde a las 6 y 12 con sermón por el Rdo. Guimerá y la novena a San José a las 7 de la mañana durante una misa rezada que se celebra en el Altar del Santo.

**REPARACION.**—Por la mañana a las 6 y 12, exposición y misa rezada; a las 7 y media Mes de San José; a las 8 misa y reserva. Por la tarde a las 4 y media exposición; a las 5 meditación; a las 6 rosario y a las 6 y 12 reserva.

**VIERNES.**  
Abstinencia.—La Preciosísima Sangre de N. S. J.—Santos Teodoro, ob., Ireneo, Serapión, Pedro, Tecla y cps. mrs. Braulio y Félix, obs.  
La Misa y oficio divino son de La Preciosísima Sangre, rito doble mayor y color encarnado.

**CATEDRAL.**—Misa conventual a las 9 y 12; a las 10 misa de feria y vísperas. Por la tarde a las 6 y 12 rosario y sermón Cuaresmal.

**DOLORES.**—Continúa el Septenario a las 7 y 12 de la mañana y por la tarde a las 6 y 12 con sermón por el Rdo. D. Joaquín Guimerá. Novena de San José a las 7 de la mañana.

**REPARACION.**—Como ayer.

menzó a ser el mundo de la naturaleza, así al fiat de la Virgen comenzó a realizarse con todos los inefables esplendores de la gracia el mundo de la Redención.

«Qué mucho pues que hoy, millones de gentes, al levantar sus ojos a la Cruz los levantan también a la Virgen María por la que nos vino la salud y la vida? Mostremos nuestro amor y nuestro agradecimiento a la Señora. El Ángel la saludó llena de gracia; el mundo debe saludarla llena de amor y de misericordia.

Sea ella nuestra esperanza en esta vida y la luz que a través de las tormentas de la existencia nos conduzca al puerto de la felicidad en la gloria.



## El feminismo hacia la Academia Francesa

En Francia como en España, los sillones vacantes de la Academia de la Lengua siempre han dado motivo a enconadas polémicas e intrigas de que no sale muy bien librada la autoridad de las doctas corporaciones.

Pero lo que no se ha registrado en la Española es un caso de la índole del que hoy ofrece la Francesa. Actualmente hay en ella vacantes varios sillones, entre los que figura el que ocupó el insigne poeta Francisco Coppée; pues bien, para ocupar este sillón ha presentado su candidatura la condesa Antonia de Champión.

La noticia ha caído como una bomba en los círculos literarios de Francia, motivando comentarios capaces de levantar ampollas en la epidermis más dura. El humorismo parisiense está despatchando a su gusto a costa de la respetable candidata, la condesa de Champión es, ya sexagenaria; pero ella manteniéndose en su puesto de aspirante a las palmas académicas, sin dar importancia a los chistes y bromas de sus colegas.

Según la crítica, la buena de la condesa, que desde los 20 años vive consagrada a cantar el amor y sus temibles placeres, pero con prudencia y castidad, y repitiéndose hasta la saciedad, ha escrito algunas obras de muy relativo mérito literario; entre ellas: *L'Amour volé* y *Reve*; en fin; que no la concep-



LA CONDESA DE CHAMPION

túa una Jorge Sand, ni con mucho; pero ella no lo cree así y ha presentado su candidatura, segura de que le sobran méritos para sentarse entre los inmortales.

Es la primera mujer francesa que aspira al sillón académico; pero, como ella dice, alguna había de ser la primera. En estos tiempos del feminismo enragé, todo es posible.

—Yo puedo pertenecer a la Academia—ha dicho la condesa—y por lo que se dice, el gobierno no ve en ello inconveniente.

—Ah! pues si los políticos gobernantes «no ven en ello inconvenientes», estamos seguros de que la condesa de Champión heredará el puesto de Coppée; por que en la Academia Francesa, al igual que en la Española, es la política la que abre las puertas, no los méritos literarios de los que a ellas llaman.

## PARA EL MONUMENTO a Mosen Sol

Cantidades suscritas (Continuación.)

(Continuación.)

- | Nombre  | Pesetas |
|---|---------|
| D. Gabriel Llopart, Arcipreste.                 | 25      |
| » Antonio Piña, Arcediano.                      | 25      |
| » Juan J. Hidalgo, Chantre.                     | 25      |
| » Antonio Naranjo, Maestrecuela.                | 125     |
| » Salvador López, canónigo.                     | 125     |
| » Manuel Rius, canónigo.                        | 25      |
| » Pascual López, Magistral.                     | 15      |
| » Joaquín Rodríguez, canónigo.                  | 25      |
| » José Matamoros, canónigo.                     | 25      |
| » Valeriano Puertas, canónigo de Palencia.      | 50      |
| D. Francisco Medina, canónigo de Granada.       | 25      |
| D. Rafael García, Chantre de Lérida.            | 100     |
| » Alejo Izquierdo, Deán de Madrid.              | 125     |
| » Jesús Cortou, canónigo, Burgos.               | 100     |
| » Francisco Gimeno Tarragó, Presbítero.         | 50      |
| D. Francisco Borrás Juan, Pbro.                 | 50      |
| » Rafael Borrás, Pbro.                          | 25      |
| » Juan Royo, Pbro.                              | 15      |
| » José Curto, Pbro.                             | 10      |
| » José Benjaiges, Pbro.                         | 5       |
| » Francisco Fumadó, Pbro.                       | 10      |
| » Juan Bta. Villar, Pbro.                       | 25      |
| » Elias Millán, Pbro.                           | 10      |
| » José M.ª Beltran, Pbro.                       | 10      |
| » Enrique Arasa, Pbro.                          | 10      |
| » Pascual Cabedo, Pbro.                         | 10      |
| » Leandro Colom, Pbro.                          | 25      |
| » Eduardo Torres, Pbro.                         | 5       |
| » Rafael Alguero, Pbro.                         | 5       |
| » Enrique Pedret, Pbro.                         | 5       |
| » Emilio Flores, Pbro. Albocacer.               | 10      |
| » Pascual Celma, Pbro. Costur.                  | 10      |
| » José Bellés, Pbro. de García.                 | 5       |
| Compañía de Santa Teresa de Jesús               | 125     |
| Sr. Conde de Torres-Diaz, Londres               | 100     |
| D. Joaquín Barra y D.ª Irene Rovira, de Mataró. | 100     |
| D. Manuel Bayarri, Pbro. Alcarria.              | 25      |
| » Teodoro González y hermanos.                  | 100     |
| » Manuel Monfort.                               | 15      |
| Convento Religioso Purísima.                    | 25      |
| D. José M.ª de Urquijo, Bilbao.                 | 50      |
| » Carlos Gasulla.                               | 25      |
| » Agustín Llasat Guerrero.                      | 25      |
| » Juan Antonio Delsors Piñol.                   | 75      |
| » Miguel Zaragoza.                              | 25      |
| » Lorenzo Bisanda, Pbro. de Zaragoza.           | 100     |
| D. Gregorio Marcuello, Pbro. Hija.              | 75      |
| » José Delsors Gas.                             | 10      |
| » Francisco Marsal, canónigo de Ciudad-Rodrigo. | 15      |
| D. Emilio de Carles, ingeniero de Tarragona.    | 10      |

(Se continuará.)

## Para difundir el ahorro

El Instituto de Reformas Sociales ha impuesto en el Nacional de Previsión la cantidad de 2.500 pesetas para bonificar las primeras quinientas libretas que contraten los obreros con el fin de crear una pensión de retiro para la vejez. Esto quiere decir que los primeros quinientos obreros que hagan una imposición en el Instituto Nacional se encontrarán con una base de cinco pesetas que para cada uno de ellos ha impuesto el de Reformas Sociales. Conviene advertir para la mayor propaganda del sistema de previsión que la cantidad mínima con que puede abrirse una Libreta de pensión de retiro, es la de 50 céntimos; y que las imposiciones se hacen a prima única; es decir, que el imponente no queda obligado a hacer nuevas imposiciones, sino que libremente las hace cuando y como quiere, acreditándose por el Instituto al hacer cada imposición la renta que a ella corresponde con arreglo a la edad y al plazo convenido; transcurriendo este plazo se suman las rentas parciales, y se obtiene la renta definitiva que el interesado ha de disfrutar durante toda su vida.

El Centro de Defensa Social, que con tanto celo trabaja para la consecución de los elevados fines propios de su nombre, ha acudido igualmente al llamamiento hecho por el Instituto Nacional de Previsión, imponiendo una cantidad para beneficiar las pensiones obreras; y la Asociación de Agricultores de España, que ahora ha entrado en un período de plausible actividad, ha hecho

también una imposición importante en obsequio de las seis primeras libretas que se contraten por conducto de los Sindicatos agrícolas de España. Finalmente, otras corporaciones y varios particulares han utilizado igualmente el medio que ahora se les ofrece de ayudar a quien quiere ayudarse así mismo, difundiendo de este modo la excelencia del ahorro entre obreros y escolares, etc.

## Patronato Católico Obrero

AVISO

Por acuerdo de la Junta Directiva y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 12, párrafo 4.º; 29 y 30 de los Estatutos de este Patronato, se convoca a todos los señores socios patronos a la Junta general extraordinaria que para la completa modificación del Reglamento y aprobación de cuentas del pasado año se celebrará en los salones de este Centro a las tres de la tarde del próximo jueves, día 25 del actual.

20 Marzo 1909.

V.º B.º P. A. de la G.ª D.ª

EL PRESIDENTE EL SECRETARIO ACCIDENTAL

Luis de Cruells Ignacio Raga

EL TALLER

## La primera Cruz de Cristo

Acababa de llegar del penoso destierro de Egipto la Sagrada Familia. Todos sus parientes la visitaron e hicieron grandes ofrecimientos, que agradecía muy de veras San José, pero quizá ninguno de aquellos llegó a conocer la precaria y tristísima situación de tan augustos desterrados. Nada había en la casita de Nazaret, cerrada por tantos años; nada les había quedado de aquel penoso y larguísimo viaje, era preciso trabajar para dar de comer al Rey de la creación y a su bendita Madre. San José era muy pundonoso; a él tocaba, como cabeza de familia, prever esto; pero no quería pedir a su amado Jesús un milagro. —Si—se decía—El dará de comer a numerosas turbas algún día en el desierto. El proporcionará semillas a las aves y carne a los hijos de los cuervos; pero, mientras yo pueda trabajar, no debo consentir que muestre que es Dios antes de tiempo.

Todo esto y algo más se decía al abrir y entrar en aquel pobre taller, después de algunos años de ausencia.

—Pero... ¡si no tengo herramientas! exclama luego que ve no hay más que dos viejos y cortos tabloncillos en el empolvado taller.  
—«Qué pobre soy, Señor! ¿Y cómo voy a trabajar para cumplir mi santa misión de alimentar al divino niño?—Y se llevó las manos a la frente, como en actitud de meditar, y se limpió dos gruesas lágrimas que cayeron de sus ojos.

Vino a sacarle de dudas, el Niño Jesús, que entraba en aquel momento en el taller. Siete años contaba el divino Niño, que era el conjunto de todas las hermosuras. Más bello que el prado matizado de flores era su semblante; más dulce que la luz de las estrellas era su mirada; más grave que la mar en calma era su continente; más rojo que el carmin era el tinte de sus mejillas; más suaves que el soplo de la brisa eran sus movimientos, trinos de ruiseñor eran sus palabras; estuche de carmin, cuajado de perlas, sus benditos labios, que se cerraban y abrían al hablar, con más dulzura y encanto, que abre la flor su cáliz al primer rayo del sol, y le cierra al peso de las gotas de rocío.

—Padre, voyme a ver a nuestro tío Heli; Madre me lo manda, y usted no me negará su permiso, ¿no es verdad? Esto dijo el Niño con voz dulcísima, más dulce que el céfiro, que juega con las ramas de los sauces.

San José, sin darse cuenta, había dejado caer de sus manos, encañalgadas por el trabajo, los dos tabloncillos, única cosa que en el taller había y, fijando en el Niño sus ojos, sintió desaparecer como por encanto todas sus tristezas y aflicciones; y sereno el cielo de su bendita alma, y loco José de amor, abraza a su queridísimo Hijo y exclama:

—Hijo, qué hermoso eres! Te amo infinitamente más que a mi vida. Y como para probárselo le seguía abrazando y llenando de ardientes besos.

Jesús le pagó en la misma moneda; y como sabía cuánto había pensado su amado Padre. le dice:

—No te apures; yo lo remediaré todo. Y radiante de alegría salió del taller, para cumplir el encargo de su bendita Madre.

Atravesaba Jesús las calles de Nazaret alegre y contento. El viento movía y rizaba sus dorados cabellos, como mueve y riza los campos de doradas mieses. Colocadas en una cesta por la cariñosísima mano de su tío Heli llevaba varias de las herramientas necesarias a un carpintero: azuela, martillo, cepillo, barrenas, garlopa, etc.; y una sierra en la otra mano, que llevaba con sumo gusto, a pesar de su mucho peso, porque sabía el placer que había de experimentar su bendito Padre al verse con elementos de trabajo para ganar un jornalito con que alimentar al Rey de la gloria.

Al entrar el divino Niño cargado de este modo por la puerta del taller, San José lleno de dulce emoción, se precipita sobre su adorada prenda; y dice:

—Hijo mío—dice—¿qué es esto? ¿Cómo puedes con tanto peso? —Padre—contesta Jesús—el que pue-

de delante de Dios con el peso de los pecados de todos los hombres, que sostiene con tres dedos la máquina del universo; no encontrará tan pesada la carga que ha de dar tanta alegría al que yo amo tan de veras.

—Gracias, Hijo mío; gracias—contesta San José, y abrazándole cariñosamente, continúa: —Oh, si yo pudiera darte mi vida; si yo pudiera hacerte algo que fuese agradable a tus divinos ojos!

—Si, Padre mío; sí; con estas herramientas y estos dos viejos palos podré hacerme una Cruz; ¿no es maldito de Dios el que es puesto en ella?

Y Jesús le hace oír dentro de su alma aquellas palabras de San Juan (cap. III, v. 14): «Así como Moisés levantó la serpiente en el desierto para curar a los mordidos, así es necesario que el Hijo del hombre sea levantado sobre la Cruz; para que los hombres no perezcan».

San José comprende que en aquello está encerrado algún misterio; baja la cabeza, toma los viejos tabloncillos, valiéndose de las herramientas que el divino Niño le había traído, forma una Cruz y temblando le hace señal al Niño de que ya esta hecha. Este, con marcadísima satisfacción y alegría, dando cariñosamente las gracias a su padre, se pone sobre ella, extiende sus bracitos y levanta sus divinos ojos al cielo, sin duda para ofrecerse ya con el deseo de su corazón en ardiente sacrificio. Al extender sus manos, las puntas de dos viejos clavos que habían quedado en el madero hicieron saltar la Sangre divina, y San José, que lo ve, tiembla y llora. Un descuido suyo, causa que la divina Sangre se mezclara con el polvo del taller; iba a lanzarse a detenerla con su túnica, y se detiene asombrado; nunca había visto tan hermoso y divino a su Jesús; nunca sentido tanta pena y tanta dicha en su pecho. Estando en esta actitud, entra la santísima Virgen y de una mirada lo comprende todo. —Su Hijo en la Cruz, y vertiendo su divina Sangre. El Calvario con todos sus horrores se le puso delante; no se atreve a pasar, y escucha la dulcísima voz de su Hijo, que empieza aquello de Zacarías (capítulo XIII, v. 6): «Y me dirán», etc.

La Santísima Virgen, sin darse cuenta, llena de emoción y temblando de amargura, le sigue diciendo: «Pues ¿qué



# Fábrica de Cemento y Yeso DON JULIAN MAYOR BEDOS.-CHERTA

Es la casa más antigua y más acreditada de la comarca. No hay que confundirla con ninguna otra, pues ninguna puede competir con ella ni en la calidad del género, por su consistencia en el agua, ni en la baratura de los precios.

Antes de emprender obras de importancia pedid sacos de muestra y os convenceréis de las ventajas de esta casa.

Los pedidos a D. JULIAN MAYOR.-Calle de Reus, 21, CHERTA.

MARCA EL TORO

llagas son éstas en medio de tus manos» (Zach., cap. XIII, ver 6.)

Y el Niño, con la misma dulzura, contestaba sin quitarse de la Cruz: «Con éstas he sido llagado en la casa de aquellos que me amaban.» (Ibid.)

San José, pálido, creyéndose en parte culpable; viendo la divina cara del Niño, que parecía tomar el tinte que dejan el dolor amargo ó las agonías de muerte, murmuraba aquello de Isaías (cap. LIII, ver. 2 y siguientes): «Y subirá como ramito delante de él y como raíz de tierra sedienta; no hay buen parecer en él, ni hermosura, y le vimos y no era de mirar... Despreciado el posterior de los hombres, varón de dolores y que sabe de trabajos, y como escondido su rostro y despreciado, por lo que no hicimos aprecio. En verdad tomó sobre sí nuestras enfermedades y cargó con nuestros dolores... Mas él fué llagado por nuestras iniquidades y con sus cardenales fuimos sanados.» Todo esto recitaba el santo, trémulo, á media voz, sin quitar la vista del divino Niño, para quien, fijo en la Cruz, parecía haber llegado la hora del gran sacrificio. Todo lo oía la Santísima Virgen y por los Corazones de los dos amantes esposos corría un río de amargura. Tenían delante á Jesús en el madero, y en las profecías, clara toda su Pasión.

De su Corazón desprendían gotas de Sangre, como caía el llanto de sus ojos. No podían reprender á su amado Jesús. Ellos habían sido la causa inconsciente de aquella amarguísima ocurrencia.

Un suspiro de la santísima Virgen y un arranque de amor, hizo cambiar la escena:—Hijo mío, Jesús—exclama;—esta tortura, este amarguísimo dolor que tu Padre y Yo padecemos, sívate de consuelo y alívio en el día de tu pena; sívate de satisfacción por tantos pecadores que no te conocen ni aprecian.—El divino Niño sonrío dulcemente, pareciendo aceptar la ofrenda. Esto hizo que los benditos Esposos, postrados en tierra, intentasen levantar al Niño; pero la Cruz, pegada por los clavos á su bendita carne, se alzó también con él y quedó aquel tierno Corderito de Dios, que quita los pecados del mundo, crucificado por primera vez, con amor inmenso, con infinitas ansias, de que llegase el día de poder decir: *Consummatum est.* San José y la santísima Virgen, clavados de rodillas, adoraron al tierno Redentor del mundo y bendijeron y besaron aquel hasta entonces maldito madero; y Jesús enjugó las lágrimas de sus amadísimos Padres, dándoles, después un bendito abrazo.

Aquella Cruz se conservó en el taller de San José, que nunca vió pasar por su alma la menor sombra de tristeza; aun cuando le faltara trabajo y se cuenta que, desde entonces, no hay taller de carpintero cristiano donde no se halle una Cruz tosca clavada á una de sus paredes, que recuerde que la primera Cruz de Cristo fué obra de su bendito Padre, del Patrón de los carpinteros, del glorioso San José.

ORANGE.

Un periódico en el año 2197.

Un periódico alemán ha publicado un número de pura imaginación, relatando la existencia de nuestros descendientes dentro de doscientos años, para lo que da una muestra de lo que será un periódico el año 2197.

Todas las novedades en materia de periodismo, tales como el periódico hablado, el periódico telefonado á la hora fija y otras innovaciones similares, no habiendo respondido á las esperanzas que habían despertado, quedaron relegadas al olvido. Los editores volvieron á los usos de antaño.

Únicamente el papel es el que difiere, pues antes se fabricaba con pasta de madera, y ahora con un producto inventado por un ingeniero japonés y obtenido por la decantación y precipitación del agua del mar.

No se emplea la vulgar tinta, sino una pasta especial perfumada á gusto del lector y hecha antiséptica por orden de la Comisión de higiene.

Los grandes artículos han desaparecido; la febril actividad de las gentes del siglo XXII no les permite consagrar mucho tiempo al periódico.

Es el triunfo de la noticia en dos líneas.

**BOLETÍN BURSÁTIL.** Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho; calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios del 23 de Marzo de 1909

Interior 4 por 100

Fin de mes.	88'025 á 88'225
Fin próximo.	88'00 á 88'20
Contado serie A.	88'60 á 88'70
» B.	00'00 á 00'00
» C.	88'50 á 00'00
» D.	
» E.	
» F.	
» G.	
» H.	88'50 á 88'40

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	
Fin próximo.	
Contado en diferentes series.	101'95 á 102'10

Acciones al contado

Banco de Barcelona.	88'00
Banco de España, (anterior).	443'00
Compañía Trasatlántica anterior.	00'00
Compañía Real Canalización Ebro.	

Contado, (anterior).	39'50
Fin de mes.	39'50
Cambios francos.	11'80
Libras esterlinas.	28'22
Marcos.	

Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los fieltos y Matadero de esta ciudad durante el día 23 de Marzo de 1909.

Fieltos

	Ptas.	Cts.
Cuatro Caminos.	295	32
Temple.	349	87
Remolinos.	208	43
Ebro.	36	07
Matadero.	209	03
<b>TOTAL.</b>	<b>1095</b>	<b>76</b>

Recaudación de Arbitrios Municipales

Recaudación obtenida durante el día de ayer. Por conceptos varios, Ptas. 5153'53

REGISTRO CIVIL

DÍA 23

NACIMIENTOS.—Juan José Besé Bombaró.—Asunción Fabregat Cid.—Carme Isabel Castells Ferré.—M. Cinta Sanz Cid.—Josefa Cinta Domingo Roig.—Ramón Emilio Amado Martí.

DEFUNCIONES.—Ninguna.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

CONSTANTE.

¡Esos sabios...!

¡Esos sabios...! Pasma el considerar las cosas que descubren los sabios. Y no sólo pasma sino que asusta.

Casi todos ellos pertenecen al género triste, y se entretienen pronosticando trastornos y enfermedades. Yo no sé qué gusto encuentran los sabios en hacer temblar á la misera humanidad.

Un día nos dicen que las aguas están llenas de gérmenes infecciosos, y nos prohíben beber; otro, que los alimentos no son más que montones de inmundicia y nos prohíben comer; y, por fin, descubren que el aire está saturado de microorganismos morbosos y nos prohíben respirar.

Sin beber ni comer ni respirar es difícil vivir, según mi humilde opinión, que creo es también la de los sabios, por lo cual su prohibición no es absoluta y nos permiten generosamente que bebamos, comamos y respiremos, pero con ciertas condiciones.

El agua ha de ser esterilizada; los alimentos analizados previamente y el aire necesita purificarse con aparatos especiales. Toda la tierra ha de convertirse en un inmenso laboratorio, so pena de que no disfrutemos de un cuarto de hora de salud y acabemos por morir envenenados como los ratones á quienes se les haya suministrado una dosis de arsénico más que regular.

Casi no vale la vida tantas precauciones. Si hemos de vivir de esta manera, por medio de la química, es preferible suicidarse bebiendo un vaso de agua,

comiendo un panecillo ó respirando el aire á plenos pulmones.

No contentos todavía amenazándonos con una muerte horrible originada por los cuerpos sólidos, líquidos y gaseosos, ahora ha salido otro sabio, de nombre muy enrevesado, como de estructura alemana, participando á la humanidad *peluda* que el usar barba es un peligro gravísimo, el cual debemos evitar á todo trance.

¡Abajo las barbas! exclama el sabio. ¡Valgame Nuño Rasura y Lain Calvo! ¡Hemos de sacrificar este adorno natural que nos da respetabilidad y hermosura!

Pero no habrá otro remedio, porque, según afirma aquel sabio enemigo de los pelos, las barbas son bosques donde pululan los microbios, que se nos meten luego por la boca y nos ocasionan la mar de enfermedades, mortales de necesidad.

Si pudiésemos ver lo que se oculta debajo de una barba bien poblada,—continúa afirmando dicho sabio—nos moriríamos de horror. Verdaderos monstruos de formas rarísimas, casi tan raras como el apellido del sabio alemán, tienen sus guardias en las raíces de los pelos y de allí, en agueridos escuadrones, marchan á la conquista de nuestra salud, conquista ¡ay! que les es muy fácil, pues por la boca abierta, van á parar al tubo digestivo, son absorbidos junto con las sustancias nutritivas, llegan á la sangre, la envenenan y nos matan.

Lo mejor será tener la boca siempre cerrada y no abrirla para admirarnos de cosa alguna, ni aún de los descubrimientos de los sabios. Al fin y al cabo, como, según los otros sabios citados anteriormente, no hemos de usarla ni para comer ni para respirar.

Este alemán, en apoyo de su opinión antipelosa, dice que el pueblo más notable de la antigüedad, que fue el romano, no usó barba, y el más notable de la época presente, que es el yanqui, tampoco la usa. Su notabilidad les ha hecho ver, como por instinto, el peligro de los pelos en la cara.

Es cierto, pero aquí podríamos advertir, como Gedeón, que todos los romanos se murieron; lo cual no dice mucho en favor de la supresión de la barba.

Puede que el sabio alemán no nos cuente más que mentiras, y que con toda su sabiduría no sea sino un fabricante de navajas, á las que quiera dar salida con facilidad.

**Información GENERAL**

Voraz incendio

En Bilbao, se ha declarado un formidable incendio en varias casas de la plaza de la República.

El siniestro ha tomado grandes proporciones á causa del viento reinante.

Los bomberos trabajan intrépidamente ayudados por soldados de la guarnición.

Los muebles de las casas están hacinados en la calle.

El vecindario está consternado.

El fuego amenaza destruir la mitad de la manzana.

El gobernador y el alcalde dictan acertadas medidas para combatir el incendio.

Homenaje á Teodoro Llorente

La comisión encargada de organizar en Valencia el homenaje al insigne poeta valenciano Teodoro Llorente; se ha reunido acordando la acuñación de una medalla de oro.

Se ha encargado el modelo de la medalla al pintor Muñoz Duenas, residente en Madrid.

La manifestación popular

Don Melquades Alvarez ha declarado que no irá á la manifestación que organiza el Sr. Sol y Ortega para el domingo en contra del Gobierno.

Pablo Iglesias ha manifestado que tampoco irá.

La Cámara de Comercio y el Círculo Mercantil tampoco concurrirán, pero

Observaciones facilitadas por el Observatorio del Ebro. Día 24 de Marzo de 1909.

Hora	Barómetro	Termómetros al sol		Grados á la sombra		Humedad del aire	VIENTO		Cielo
		Bola negra	Bola blanca	Bola seca	Bola húmeda		Diron.	Fuerza	
7	765'4	29'6	23'2	12'4	7'5	45	N	m. fuerte	nuboso
14	764'5	47'6	35'6	20'4	11'7	30	NW	fuerte	despejado

  

TEMPERATURAS EXTREMAS DEL AIRE desde 0h á 14h				EVAPORACIÓN		Kilómetros corridos por el viento.	
Máxima	Hora	Mínima	Hora	De 14 ayer á 14 hoy	De 14 ayer á 14 hoy	De 14 ayer á 14 hoy	De 14 ayer á 14 hoy
23'4	14'00	11'4	6'40	9'0	9'2	825	

NOTA: Ha persistido el viento del día anterior durante toda la madrugada y se ha moderado un poco desde las 10; cielo nuboso al principio, después despejado; temperatura buena.

SAN FERNANDO: Bar. 768'3 Term. 12'2. Mín. 9. Cielo despejado. Viento moderado del N.

IGUELDO: Bar. 768'0. Term. 11'8. Mín. 11'2. Cielo cubierto. Viento moderado del O. N. Mar rizada. Lluvia 1mm. Viene una nueva depresión.

dejarán en libertad á sus socios para concurrir ó no.

En la entrevista que el señor Sol y Ortega ha celebrado con Pablo Iglesias, éste le dijo que el Comité del partido socialista tiene prohibida la asistencia colectiva á actos políticos organizados por burgueses.

Manifestó sin embargo que por deferencia al Sr. Sol y Ortega y en atención al objeto de la manifestación, no se opondrá á que concurren á ella los individuos que integran la Casa del Pueblo, para lo cual les deja en libertad.

El Sr. Sol ha recibido telegramas de Alcalá, Guadalajara, Quintanar y Zaragoza, diciéndole que vendrán comisiones para asistir á la manifestación.

Los republicanos de la Ceruña han designado el señor Sol y Ortega para que les represente.

Temporal.—Expedición científica

En Palma reina furioso vendaval. El vapor «Alicante» ha suspendido con tal motivo su salida.

El sábado próximo es esperada una expedición científica presidida por el rector de la Universidad de Ginebra.

Viene á estudiar la fauna y la flora de Mallorca y de Ibiza.

Hospital de tíficos

En Zaragoza definitivamente se emplazará el hospital para tíficos en el monte de San Gregorio, que dista cuatro kilómetros de la capital.

El «Almirante Lobo»

Mañana según noticias recibidas en el ministerio de Marina, será votado al agua en Escocia el transporte de guerra «Almirante Lobo», construido para España.

De Sanidad

Señalan precauciones sanitarias en Madrid.

Se confía que mejorará la salud pública por la iniciación del buen tiempo.

Reforma penitenciaria

En el presupuesto del ministerio de Gracia y Justicia para el año próximo, se suprimen las penitenciarias de Burgos, Santoña, Granada, y Tarragona.

Condena

En Bilbao ha sido condenado á la pena de dos años y cuatro meses de prisión Luis Arana por el delito de ultraje á la patria, acusado de haber dado muerte á España y vivas á Euzkaria libre la noche de San Ignacio en el paseo del Arenal.

El acusado es sobrino del fundador del nacionalismo vasco.

La admisión temporal de la hojalata

La Real orden que ayer publicó la Gaceta concediendo á D. Manuel Pita, presidente de la Unión de Conserveros de Vigo, la admisión temporal de la hojalata en blanco destinada á envases de conservas; dispone entre otras cosas lo siguiente:

La importación será por la aduana habilitada que el fabricante designe, en forma ordinaria, pagando los derechos arancelarios.

La exportación se realizará por la misma aduana de entrada ó otra que tenga habilitación de primera clase.

En las facturas reglamentarias se consignarán las clases y tamaños de los envases y el peso de cada uno, acompañando muestras sin soldar para que sirva de comprobación para el reintegro de derechos.

La declaración del despacho de facturas para la exportación, se presentará á nombre del concesionario firmada

por éste ó por persona debidamente autorizada.

La aduana que el fabricante designe llevará una cuenta corriente, y acordará las correspondientes devoluciones. En el «Debe» consignará las importaciones, y en el «Haber» las exportaciones.

Se harán balances semestrales.

Los fabricantes de hojalata nacional podrán cerciorarse por medio de agentes que propondrán al ministro de Hacienda, de la cantidad de hojalata en forma de envases que se exporte, para formular reclamaciones ante la Administración central y provincial.

DIOCESANA

Santa Misión en Alfondeguilla

El martes próximo pasado dió principio en esta población la Santa Misión que están celebrando con notable aprovechamiento, los señores sacerdotes de Villarreal doctor Manuel Soriano y doctor Blas Carda.

El recibimiento que se hizo á los PP. Misioneros fué entusiasta; toda la población en masa salió á las afueras, presidida por las Autoridades; para recibir dignamente á los enviados de Dios.

Las funciones que se celebran de Misión asiste todo el pueblo, tanto que gran parte del auditorio tiene que estar á la intemperie, pues á los primeros toques de campana queda completamente invadida la iglesia por la multitud ávida de oír las Verdades Eternas que con tanto celo presentan los PP. Misioneros.

Se espera que la función final, que será el próximo jueves, día de la Anunciación de nuestra Señora, ha de ser un verdadero acontecimiento, por lo que al presente se nota en el entusiasmo religioso de este vecindario por la Misión.

Baste decir que todos los centros de recreo se cierran para asistir á la misión, hasta el apodado el «Arcópago», lo que no se esperaba.

Gloria á Dios.

Ayer, domingo, se celebró la Misión, ó sea la fiesta de los niños y niñas, que resultó brillantísima, tomando parte los PP. y toda la población.

Cuando termine, que será el próximo jueves, ya le daremos más detalles.

Mientras tanto gloria á Dios; placeres á los RR. PP. Misioneros; á nuestro celoso Sr. Cura-párroco don Clemente Moliner, que con tanto celo y acierto ha preparado la Misión, y á esta población que va correspondiendo á la gracia de Dios.

CRONICA

Los expedicionarios que visitaron ayer las obras del Canal de la izquierda, salieron de esta ciudad, según dijimos, á las once de la mañana, llegando á Azud por la margen derecha del Ebro después de haber visto parte del Canal del mismo lado. A las 12 y media cruzaron el río por más arriba del Azud y en la fábrica que fué de los hermanos González se les sirvió espléndida comida por el Hotel Barcelonesa.

Un título de información publicamos el resumen de los brindis que se pronunciaron después del banquete, y que cada cual comentará á su gusto.

Los inició el Sr. Marsans, diciendo que era su deber proclamar que tenía por muerto al Canal del Ebro y



que se había equivocado, porque bien vela que estaba vivo. Aludió al Sr. Román, manifestando que éste era quien había resucitado el muerto.

Habló luego el Sr. Cañé, haciendo breve historia de lo que eran los Canales del Ebro y poniendo de relieve la conveniencia de que el país substituyera á la Compañía en la propiedad de los Canales, lo que pudo lograrse merced á la creación de la Comunidad de Regantes. Alabó la perspicacia del señor Román, que vió la única manera de realizar la obra, y el talento del señor Cucurella que la dió forma legal, así como al personal de la Compañía que activamente procura llevarla á la práctica.

Usó después de la palabra el Alcalde de esta ciudad Sr. Grego, quien manifestó cuánto Tortosa había esperado la realización de esta obra, justificando la desconfianza de verla realizada; pero que hoy ya al ver lo de más importancia en vías de ejecución, nadie duda. Brindó porque la Comunidad y la Compañía realicen juntas este esfuerzo, en aras de la prosperidad y bienestar de Tortosa.

El Sr. Zulueta dió las gracias en nombre de la Compañía á todos los que asistían al acto, y brindó por la ciudad de Tortosa, por la Comunidad, apoyo de la obra, por los que como Román y Cucurella habían fijado los jalones del plan de realización y por los colaboradores anónimos de esta obra, que han sido muchos. Hizo resaltar que el Estado había dado su incondicional apoyo, que en los expedientes había encontrado la Compañía el mejor espíritu por parte de la Administración y que el apoyo material era muy notable.

Señaló el hecho de que si las obras se terminan en rigor, se habrán hecho en la mitad del tiempo concedido, lo que será el primer caso análogo de que se tiene noticia.

Evidenció la importancia de este Canal que es el más importante de España si se considera en su conjunto, y por último, expuso la inmensa utilidad que según dicho señor, ha de reportar á esta comarca.

El Sr. Román dió las gracias por los elogios que le habían tributado, manifestando que sin la ayuda del Consejo de Administración y de la Comunidad, no hubiera podido realizar lo hecho. Dedicó un sentido recuerdo al Marqués de Montroig, Senador del Reino, que con su actividad y talento coadyuvó mucho á la aprobación de la ley de concesión, que ha sido la base de toda esta edad moderna de los Canales del Ebro. Manifestó por fin que su idea primordial fué la de buscar la cooperación del país en la realización de la obra y que la Comunidad vino á satisfacer este deseo y á su juicio á cooperar á la prosperidad del país, que resultará de los riegos.

A las 7 y media llegaron á Tortosa los señores que formaban la expedición, visitando durante el regreso, que se verificó por la margen izquierda del Ebro, algunos de los trabajos que se llevan á cabo en el Canal.

Esta mañana han visitado algunos el Observatorio del Ebro, otros han estado en la Catedral, examinando los tesoros artísticos que ésta contiene, y los demás han recorrido el túnel del Canal, entrando por la abertura de Remolinos y saliendo por la del Rastro.

A las 11 y 35 de esta mañana han regresado los expedicionarios en tren especial á Barcelona.

Mañana, aniversario del Descenso de la Santísima Virgen y entrega de la Santa Cinta, se celebrarán en la Catedral los siguientes cultos:

Por la mañana, á las nueve, Misa conventual, con sermón á cargo del cuaresmero, Rdo. Padre Tomás.

Por la tarde, á las cinco y tres cuartos, Trisagio solemne, salve y Adoración de la sagrada Reliquia.

Este año se anticipa la hora tradicional del Trisagio, con el fin de que coincida con la del Septenario de Dolores.

La Agencia ejecutiva de contribuciones hace saber por medio de Edicto que durante los días 25, 26 y 27 de este mes, se cobrará en las oficinas que tiene establecidas en la calle de Campomanes de esta Ciudad, con el recargo de primer grado de apremio, á los contribuyentes de este término municipal que no hicieron efectivas sus cuotas durante los periodos de cobranza voluntaria y transcurrido dicho plazo incurrirán los morosos en el apremio de segundo grado.

**RECADERO** directo de Tortosa á Tarragona, Reus, Lérida y Barcelona.—Servicio rápido y económico.

Encargos D. Jaime Garcés, San Blas, 2, guitarrería.—Tortosa.

La Corte de honor á la Santísima Virgen de la Cinta, deseosa de honrar á su ternísima Madre y Patrona, ha acordado obsequiarla mañana asistiendo á la misa de Comunión general, que tendrá lugar en la Santa Capilla, á las siete y media de la mañana, uniéndose en este acto con las camareras de Jesús Sacramentado, que celebran el mismo día y hora, su Comunión de Reglamento.

La Junta de estas Asociaciones suplica á sus asociadas y devotas de la Santísima Virgen, la asistencia, para dar una prueba de amor y gratitud á la Excelsa Patrona de esta ciudad.

Ayer por la tarde, el juzgado del Oeste de Barcelona hizo entrega á Tomás Gallen, vecino de Lucena del Cid, del mulo que le fué estafado en su pueblo natal, y del caballo, metálico y efectos que le fueron ocupados al estafador al ser detenido en Sans.

Con extraordinaria concurrencia, comenzó ayer, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, el solemne septenario dedicado á la Santísima Virgen.

El distinguido orador D. Joaquín Guimerá demostró tener profundo conocimiento del corazón humano, al manifestar el inmenso dolor que embargaría el corazón de Nuestra Virgen al comunicar el anciano Simeón la terrible profecía de que aquel Niño sería signo de contradicción.

Es de esperar que Tortosa entera manifestará una vez más, durante estos días, el cariño y devoción que profesa á la Virgen Dolorosa.

El médico D. Eduardo Domingo Estrany, ha trasladado su domicilio y gabinete de consulta, á la calle de la Estación, número 8, pral. derecha.

Esta mañana un Sr. Sacerdote se ha encontrado un décimo de la lotería, del próximo sorteo.

Al que acredite ser dueño de dicho décimo, se le entregará en esta redacción.

Esta mañana, desde el amanecer, se han celebrado en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores misas en sufragio del alma de D.<sup>a</sup> Jacinta Pau Sechi, madre de nuestro amigo queridísimo don Manuel M.<sup>a</sup> Queralt.

Todas las misas han estado concurrencísimas, especialmente la solemne, que ha celebrado á las 11 el M. I. Sr. doctor don Manuel Rius, Vice-Rector del Seminario. La orquesta de la Catedral ha ejecutado una hermosa partitura y un responso del Maestro Perosi.

Repetimos la expresión de nuestro pésame á nuestro amigo D. Manuel M.<sup>a</sup> Queralt, cuyas simpatías se han evidenciado una vez más con ocasión de la desgracia que le aflige.

Anoche, á las ocho y media, falleció en Valencia el M. I. Sr. Dr. D. Miguel de los Santos Camps Sanpóns, Canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana Basílica, tras de una agonía de más de treinta horas.

La ligera mejoría que se había iniciado en su enfermedad no ha sido suficiente á evitar su fatal desenlace.

Ha muerto rodeado de sus hermanos y algunos parientes y amigos, soportando con gran resignación los sufrimientos y penalidades de su dolencia, y confortado con todos los Auxilios espirituales.

Al participar á nuestros lectores tan triste noticia, les rogamos eleven una oración al Cielo en sufragio del alma del finado, descendiendo á su familia toda la resignación cristiana necesaria para soportar tan rudo golpe.—R. I. P.

En el expres de la tarde regresó ayer á Tarragona el general gobernador don Eugenio Torreblanca, acompañado del teniente coronel de E. M. Sr. Calvo, el teniente coronel de artillería de Lérida Sr. Veciana, el comandante del mismo cuerpo señor Anglada y el ayudante de S. E. Sr. Abril, quienes en unión del comandante militar de esta plaza formaban la comisión designada para inspeccionar el castillo de San Juan.

Desde anoche ha decrecido el Ebro unos cincuenta centímetros. La barca de paso ha reanudado sus viajes.

Ha fallecido en esta ciudad el Comandante de Caballería retirado D. Justo Ruiz.—R. I. P.

**JUAN AYNE** MUSICA RELIGIOSA APROBADA. (Misas, motetes, gozos, trisagios etc.) pianos y armoniosos ORTIZ y CUSÓ ALQUILERES, Rambla de San Juan, 48, Tarragona.—Agente en Tortosa, D. José M.<sup>a</sup> Argelaga. Pídanse catálogos gratis.

El viento ha disminuido mucho de violencia, aunque no ha cesado por completo. Sin duda habrá perjudicado á los campos, que están ya necesitados de agua.

**Exposición de Valencia**

La Sección de Bellas Artes comprenderá todas las manifestaciones artísticas producidas por artistas Valencianos, desde el siglo XIII hasta el día, y constará de siete grupos. En el primero, tendrá sitio la Enseñanza Artística y orfebrería; el segundo, Arte Decorativo, comprendiendo también la pintura, escultura, autolitografía, cromolitografía, pirograbado, ilustración del libro etc.; el tercero, todos los ramos de la Fotografía; el cuarto, la Arquitectura; el quinto y el sexto, escultura y pintura

**CONSULTORIO PARA ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
DEL MÉDICO-OCULISTA  
**A. OLIVERES**  
Ex-alumno de los Hospitales de París.  
Ex-ayudante de la Clínica Oftalmológica del Dr. Galezowski  
Consulta de 10 á 1  
Operaciones de 3 á 5  
Calle del Temple (Ensanche)  
TORTOSA

**T. HOMEDES** Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Sanatorio Marítimo para Niños escrofulosos de Barcelona.  
Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopática de Barcelona.  
**MÉDICO HOMEÓPATA** Merced, 5, Tortosa.  
CONSULTA: de 10 á 12 y de 6 á 7 TARDE.

**HIGIA** CONSULTORIO POLICLÍNICO GENERAL del  
**Dr. J. Suárez-Figueroa**  
HIDROTHERAPIA. Duchas lumbrares, costales, pectorales, enteroclistis de CANTANI, aplicación de PRIESSNITZ alternas y escocesas.  
TRATAMIENTO ELECTRICO. Corrientes eléctricas.  
Tratamiento por la electricidad de la neurós, neurastenia, histerismo, etc.  
ENFERMEDADES nerviosas. Operaciones quirúrgicas en general y Genecológicas.  
Análisis químico y microscópico.—Afecciones de los niños.  
Consulta de 11 á 2, Calle de 8. Ildefonso, Banco de España.—TORTOSA.

contemporáneas y el séptimo Arte Retrospectivo.

La Comisión está coleccionando cuantas obras del pasado siglo figuran en Templos y casas particulares, ya de artistas valencianos fallecidos como de los que viven. También reunirá las colecciones de los maestros antiguos para que figuren en esta importantísima Sección de Arte Retrospectivo.

**Religiosas**

**Parroquia de San Vicente y Ferrerías.**  
—Solemnes cultos que la Congregación de Hijas de María dedica á su excelsa Patrona la Virgen María en el sagrado misterio de la Anunciación.  
Por la mañana, á las 7 y media, misa solemne que celebrará el Rdo. Sr. Vicario Musen Ejarque con asistencia de diácono y subdiácono, en la cual se tendrá la Comunión General, á que son invitados todos los fieles de San Vicente y Ferrerías.  
Cantará la misa de Angelis el Coro de la Congregación de Hijas de María.  
Por la tarde, á las tres y cuarto, Trisagio en honor de la Santísima Virgen. Sermón por un Padre de la Compañía de Jesús.  
Imposición del Escapulario azul.

**Iglesia parroquial de San Blas**  
A las 6, 7, 8, 10 y 11 y 11 y 12 misas rezadas; á las nueve se celebrará la Conventual solemne y sermón del día por el Sr. Economo D. Francisco Gimeno.  
Por la tarde á las dos, Catecismo para párvulos, á las tres, santo Rosario y plática doctrinal para adultos.

Cantará la misa de Angelis el Coro de la Congregación de Hijas de María.  
Por la tarde, á las tres y cuarto, Trisagio en honor de la Santísima Virgen. Sermón por un Padre de la Compañía de Jesús.  
Imposición del Escapulario azul.

**Iglesia parroquial de San Blas**  
A las 6, 7, 8, 10 y 11 y 11 y 12 misas rezadas; á las nueve se celebrará la Conventual solemne y sermón del día por el Sr. Economo D. Francisco Gimeno.  
Por la tarde á las dos, Catecismo para párvulos, á las tres, santo Rosario y plática doctrinal para adultos.

**ULTIMA HORA**

**DESDE MADRID**  
Aplazamiento  
Madrid, 24, 2 t.  
Se ha aplazado para el mes de Abril la presentación de los presupuestos al Parlamento.—A.

**Felicitación**

Madrid, 24, 2'15 t.  
La Junta de Asociación de Propietarios ha felicitado al señor Toca por su actitud y campaña.—A.

**Varias**

Madrid, 24, 2'35 t.  
En Méjico se ha incendiado el edificio del Congreso que ha quedado destruido. Las pérdidas son de grandísima consideración.

—Una comisión ha visitado al señor Besada para hablarle de cierta pretensión respecto á los equipajes de las compañías extranjeras combinadas con las nacionales.  
—Han fracasado las negociaciones de las potencias para solucionar el conflicto de los Balcanes.—A.

**Gran Hotel Barcelonesa**  
DE  
**José García**  
2-Calle den Carbó-2 TORTOSA  
Establecimiento completamente reformado, tanto en la cocina, como en las habitaciones y demás servicios.  
Cómodas habitaciones. Esmerada limpieza. Servicios por cubiertos, á la carta y á domicilio. Especialidad en banquetes. Inmejorable servicio de carruajes para dentro y fuera de la localidad, para bodas, bautizos etc., á precios económicos.

**Fábrica de Aguardientes Anisados**  
elaborados con vinos del país

**Francisco Verge Lleixá**  
calle Mayor, GALERA  
(comarca de Tortosa, Cataluña)

**JUAN Bta. ALVAREZ**  
ANGEL, 7, TORTOSA

Gran rebaja de precios, en los géneros de la presente temporada.  
Aprovechad la oportunidad de la verdadera ganga, y no equivocarse.—ANGEL, 7

FOLLETIN DE "EL RESTAURADOR," 50

**EL BUEN PAÑO...**  
NOVELA  
POR  
Juan F. Muñoz Pabón Phro.

—Echa un cálculo.  
—¿Con er Méico?  
—Tiene ese .... pero mú repoquisima dinidá, pá ponerse esa coronal  
—Pontonce, hija, me doy por cachifollá  
—¿Pero no lo carculas?  
—Mujé, que nó.  
—Po pá que te esembobes. Con Don Juan Ibáñez.  
—Moniquilla, demontre, ¿qué estás diciendo?  
—El evangelio, el evangelio y el evangelio. Malegrárá, mujé, que habías estado allí anoche pá la peía, Mi señorita, llorando como una Madalena. Mi niña, jasta con er corazón encogio el arma mía: y yo, empapándome en tó, ebajo der talleró y llorando, si tenía que llo-

rá, de alegría, más que las dos juntas.  
—¿Iria quizá er padre...  
—Po ya lo creo que fué: y diciéndole á mi niña señorita y tó, y no se aperree usté, que eso no es ná, que ese es er mundo; que mi hijo la quiere á usté con güen fin, y es menesté que diga usté por lo claro que sí ú que nó. Y el arma mía, muertecita de vergüenza, teniendo que dá er sí y la madre, la conformiá, pá que se fueran y queára ca cosa en su punto y tó jirvanae, como pá que no haiga que jacé más que cocé y cantá como el otro que dijo: ¡Con decerte que pá San Juan quieren darnos er güen dial Y, lo que dice mi señorita: que eso es mu pronto, y que aviá un ajúa no es como presinarse. Porque mira: yo quió que lleve de un tó: de su arcuza, de sus estenabas, de su armiré, de sus estrebres, de sus planchas, de su cachucha pá la tinaja, de su esollinad, de su ratonera... en fin, de un tó; que tó jace farta en las casas y, aunque ellos se irán á vivi con er padre, y en esa casa no jace farta de ná, porque más que en esa casa, ni encá er Rey, no quió yo que tengan que decl que sí fué con un trapo atrás otro palante, que luego toas son jablaurias. Yo dos pesetas y un redá

es tito lo que tengo ajorrao, y eso, porque se lo empresté á lo comá Lugarda, cuando las calenturas de la hija; pero cuantito que los cobre, se los planto en la mano pá que compre aunque sea una orza pá er tocino; porque lo que toca yo; no me queo sin regalarle ná, aunque tuvía que robarlo en mitá de esos caminos: yo no: que er que no es agradeslo no es bien naclo, y yo le comí er pan á su padre muchos años y á ella se lo estoy comiendo, endeje que lo está ganando. Verdá que lo súo y que lo súe; pero eso no le inquivale y lo ciertó es que ellos me lo han dao, y que er dia que er Señó me mandára una enfermeá, mi niña lo peiría aunque fuera de limosna, pá que yo no encaciera ni de gracia á Dió, que me jiciera farta.  
—¡Jesú, Jesú, Moniquilla, y lo que se le ha entrá á ustés por las puertas, sin comerlo ni beberlo, vamos ar decí!  
—Po, hija, estaría de Dió, porque casamiento y mortaja der cielo baja; y más arrecogía que mi niña, porque eso es más honrá que una abaesá, y menos aficióná á meterse por los ojos de naide, mentira. Pero, hija, Dió es mu grande; su padre, que esté en glorió jizo, mucho bien; su madre es una santa, y los

hijos tienen que arrecogé lo que siembran los padres. Y, sin tené que dí tan lejo: ella es un arcángel San Grabié en carne mortá y er Señó saca la cara por los suyos y le dá á ca uno su merecio.  
—¿Y pá San Juan dices tú que comeremos er pan de la boa?  
—Pa San Juan, que es er dia de él: de aquí á mes y medio.  
—Po, hija, eso es cochiste, jerviste...  
—¿Que quiés tú?... Cuando las cosas vienen derechas...  
—Po adió, mujé; y que sea enhora-güena.  
—Estimando er güen deseo...  
—Cuando la criada del Señor Cura salía de la carnicería, la Escarza que entraba...  
—Escarquilla, ¿ónde vás?  
—¿No vé usté por la carne.  
—¿Y no te has enterao?  
—¿De qué? ¿de usté.  
—De que anoche han pedío á Carmela la er Méico pá Don Juan Ibáñez.  
—¿Carmela la er Méico pá Don Juan Ibáñez!  
—Como lo oyes: lo cuar que por una causalía me jallé yo en tó.  
—¿Usté, señá Ramona?  
—¿Cómo lo oyes; no vé tú que Móni-

ca y yo himos sío siempre uña y carne? Po si: había yo dío á verla y jablando estábamos, cuando nos vimos entrá á Don Agustín y al hijo, y, que si fué que si vino, que la boa no tenía más remedio que sé pá San Juan.  
—¿Lo vé usté?... ¡Y decía la ita Carlota que la hiba llevar ar Romerito á la trágala y porque ella, la Carmela, le hiba escrito á él una carta que partía los corazones, piéndole que la llevara!... Argo habrá, cuando lo ha llevado, decía ya pá mi; y cátao usté ahí, si había. Cuantito que llegue á casa, se lo voy á decl: ¿no decía usté que no había ná y que no se hiban jablaó nunca y que ella era mu comprometeora y ná más? Po ahí la tiene usté, peía, como se pieren las mujeres, y jaciendo el ajúa, pero de gorpe y zumbio, porque lo que toca mi hombre viene con los papeles ebajo der brazo: pá San Juan vamo; más pronto, un tiro.  
—Po como lo oyes, hija, como lo oyes lo cuar que, no sé si te lo he dicho: yo me jallé en tó.  
—Si: ya me lo ha dicho usté.  
—Po no macordaba. Y quéate con Dió, que ya han arzao á Dió, y aluego er Padre Cura me regaña porque, cuan-



# IMPRENTA DE

## “La Asociación Social Católica”

Este establecimiento cuenta con personal competente para toda clase de trabajos tipográficos, y se recomienda por su prontitud y economía.

Para los encargos dirigirse á la administración de

## “El Restaurador”, Cambios, 3.-TORTOSA

Librería Religiosa fundada en 1760

### Francisco Mestre

Libros de texto. Material de escuelas. Artículos de Dibujo Pintura y Fotografía  
IMÁGENES DE CARTÓN-PIEDRA. ROSARIOS. MEDALLAS.

Es la mejor de las TINTAS conocidas, es la más económica, fluida e inalterable.

TINTA JIBIA

No corroe el papel, no enmohece las plumas, ni se altera. Resiste la humedad y la luz.

Calle de la Rosa, 11.-TORTOSA

### Hipofosfitos Salud de Climent y Com.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», cura con éxito seguro la anemia, clorosis, y la debilidad nativa y nerviosa.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», robustece las naturalezas debilitadas por los abusos ó la vejez. De ahí que eminentes médicos lo prescriban contra la impotencia y la esterilidad.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», es un remedio heroico contra los dolores que producen las menstruaciones difíciles ó tardías. Todas las jóvenes de 12 años deberían tomarlo.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se recomienda á las señoras durante el embarazo y la lactancia, y á todos los que tienen que ejecutar trabajos intelectuales y físicos.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», favorece el desarrollo del sistema óseo de los niños. A poco de comenzar á tomarlo, el rosado color de las mejillas proclama la excelencia de sus virtudes.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se receta á las criaturas delicadas y enfermas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso de los niños. Millares de Médicos lo han adoptado con preferencia á todas las Emulsiones de Aceite de Hígado de Bacalao, Jarabe de Rabano, Vinos tónicos, etc., etc., por su agradable sabor y efectos más rápidos y seguros en todas las enfermedades causadas por el empobrecimiento orgánico.

### Elixir Digestivo Salud

Lo mejor para combatir todas las enfermedades del estómago por crónicas y rebeldes que sean.

Pídase en farmacias y droguerías y laboratorio de CLIMENT Y C.ª.-TORTOSA.

# LATOS

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

## ASMA ó sofocación

Las que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los GICERILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPIERES AZOARUBOS, bastando que se introduzcan en la habitación para que se elimine el vapor de agua que produce el ataque.

### Policlínica de D. Julio Ortí

Tratamiento de enfermedades del pecho por nuevos procedimientos modernos. Operaciones de tumores, fistulas, úlceras, etc., etc. Curaciones de la matriz, asistencia á partos y enfermedades de niños. Consulta de 10 á 12. Consulta gratuita para los pobres. Martes, Jueves y Sábados de 12 á 1.

### TINTORERIA MODELO LA ESTRELLA

#### TOMÁS ESTORACH BALAGUÉ

Establecimiento montado con los adelantos modernos conocidos en el ramo de tintorería. Se tñen y lavan al vapor toda clase de trajes de señora y caballero. ATENCION: Por un precio económico quedan como nuevas todas las prendas de vestir, cualquiera que sea su género. Especialidad en los abrigos, corbatas, mantos y sotanas, uniformes, etc. San Blas, 7, TORTOSA.

### INSTITUTO DE VACUNACION DEL Dr. Sabaté

Pensionado por el Excmo. Ayuntamiento. Desechada por sus peligros la vacunación de brazo, en este INSTITUTO se practican las inoculaciones con linfa fresca de ternera exenta de contagio, pura y con la asepsia indispensable.

DR. SABATÉ VACUNA (PIGOTA) Los días festivos: de 11 á 12 mañana

### ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno. Especialidad en la medida.

Rosa 10.-TORTOSA

### Ramón Barberá Perez

Constructor de pozos artesianos y absorbentes. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puertos y de toda clase de obras de mamostera. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas. Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas. Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

### Agencia general de Negocios

Estación, núm. 10 bajos. Compra-venta de valores.—Cambio de oro y billetes extranjeros.—Negociación de toda clase de cupones.—Seguros vida, incendios y marítimos.—Redenciones de quintas.—Delegación de la Compañía de Seguros Unión y Fenix Español.—Representación de la Compañía Trasatlántica. Cuenta con corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Valencia y Tarragona.

### ANTIMALÁRICO-SANTOS

¡Curación cierta de las fiebres palúdicas! Medicamento heroico para combatir las fiebres palúdicas en todas sus formas (coidianas tercianas, cuartanas, coquexia, palúdica, etc.) por crónicas y perniciosas que sean. Con 15 días de cura intensa se vence la infección. Precio: 4 pesetas en todas partes. Depositarios: D. Carlos Isuar, Tortosa. D. Jacinto Ferré, Amposta. D. Antonio Serra, Reus, y Pelayo, Barcelona. D. José Centelles y D. Juan Borrás, San Carlos de la Rápita. D. Lorenzo Beltri, Enveja. D. Sebastián Roca, Graó de Castellón. DEPOSITARIO GENERAL: en casa del autor M. SANTOS, Farmacéutico. Ruiz Zorrilla, 8.-VINARÓZ

### Imprenta Librería

Hijos de Arturo Voltes. Moncada, 13.-Ángel, 7. Trabajos tipográficos de todas clases. Libros de texto.—Objetos de escritorio y dibujo.

### LOS TIROLESES

EMPRESA ANUNCIADORA

Oficinas: Conde de Romanones, números 7 y 9, entresuelos

DIRECTOR PROPIETARIO: Valeriano Pérez MADRID

Gran somrerería y depósito de gorras

LA MODERNA de Manuel Delsors. Sombreros y gorras de todas clases. Especialidad en sombreros y gorras para Sres. Sacerdotes y en bonetes y solideos. CIUDAD 3.-TORTOSA

### LA RECOPIADORA BENÉFICA

INSTITUCIÓN CONTRA ENFERMEDADES. Domiciliada en Barcelona y constituida legalmente mediante escritura pública otorgada ante el Notario de este Ilustre Colegio DON JOSÉ SURRIBAS. OFICINAS SOCIALES DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN VILADOMAT, 58, PRAL. BARCELONA

Representante en la provincia de Tarragona D. Francisco Olesa Homedes

### “Presse Nouvelle”

INFORMACIONES TELEGRÁFICAS DEL MUNDO ENTERO. Factor, 5, Madrid

### Haasenstein y Vogler

AGENCIA INTERNACIONAL DE ANUNCIOS. Calle de Fernando, 2. Barcelona

### MERCERIA Y QUINCALLA DE MANUEL MONFORT

Plaza de la Fuente, 2, y Plaza de la Constitución, 19. TORTOSA. Casa fundada en 1876. Objetos de Plata Meneses para el Culto Divino y servicio de mesa. Estatuaria Religiosa de la casa Vayreda de Olor. Gran variedad en artículos Religiosos, Objetos para regalos, Paraguas, Anteojos, etc., etc.

Fabrica de sombreros de Luis Trinchet. Especialidad para el Clero. Birretes, bonetes y solideos. Calle Sta. Ana 9 BARCELONA. Suorsal: Conde de Rius 28 TARRAGONA

### EL BUEN PAÑO Membretes Sobres

Y tarjetas al minuto